

Decreto del Consiglio federale che conferisce obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro per il settore privato dei servizi di sicurezza

Modifica del 2 aprile 2013

*Il Consiglio federale svizzero
decreta:*

I

Le disposizioni modificate qui di seguito, menzionate nel contratto collettivo di lavoro (CCL) per il settore privato dei servizi di sicurezza, allegato ai decreti del Consiglio federale del 19 gennaio 2004, del 14 gennaio 2005, del 17 luglio 2006, del 30 agosto 2007, del 10 dicembre 2007, del 30 giugno 2008, del 28 ottobre 2008, del 9 giugno 2009, del 12 aprile 2010, del 21 aprile 2011 e del 6 dicembre 2012¹, sono dichiarate d'obbligatorietà generale²:

Allegato 1 Sorveglianza, sicurezza e trasporto valori

Allegato 2 Manifestazioni, circolazione, servizi di assistenza di sicurezza e gestione di valori

II

Il presente decreto entra in vigore il 1° maggio 2013 con effetto sino al 31 dicembre 2013.

2 aprile 2013

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Ueli Maurer

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ FF 2004 655, 2005 465, 2006 6129, 2007 5861 7825, 2008 5260 7627, 2009 4175, 2010 2323, 2011 3611, 2012 8585

² Estratti delle disposizioni di obbligatorietà generale possono essere chiesti all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

